



MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

AVIS PUBLIC

- entrée en vigueur -

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 15 janvier 2019, adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 1109-18 MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS AU RÈGLEMENT NUMÉRO 639-05 RELATIF AUX PERMIS ET CERTIFICATS - DISPOSITIONS RELATIVES À LA TAILLE DES FOSSES SEPTIQUES

AVIS PUBLIC est également donné que ce Règlement peut être consulté à l'Hôtel-de-Ville, située au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea, Québec, durant les heures d'ouverture des bureaux.

DONNÉ À CHELSEA (QC) ce 25^e jour du mois de janvier 2019.

PUBLIC NOTICE

- entry into force -

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held January 15, 2019, has adopted the following By-Law:

BY-LAW NUMBER 1109-18 AMENDING SPECIFIC PROVISIONS OF THE BY-LAW NUMBER 639-05 WITH RESPECT TO PERMITS AND CERTIFICATES – PROVISIONS CONCERNING THE SIZE OF SEPTIC TANKS

PUBLIC NOTICE is also given that this By-Law can be consulted at the Town Hall, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Chelsea, Quebec, during normal business hours.

GIVEN AT CHELSEA (QC) on this 25th day of January 2019.

Céline Gauthier

Directrice générale par intérim / secrétaire-trésorière adjoint
Acting Director General / Assistant Secretary-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, Céline Gauthier, directrice générale par intérim / secrétaire-trésorière adjointe de la Municipalité de Chelsea, certifie par la présente, sous mon serment d'office que j'ai publié un avis public concernant le Règlement numéro 1109-18 intitulé, « Règlement modifiant certaines dispositions au règlement numéro 639-05 relatif aux permis et certificats - Dispositions relatives à la taille des fosses septiques », en ligne et affiché une copie aux endroits désignées par la Municipalité.

EN FOI DE QUOI je donne ce certificat le 25^e jour du mois de janvier 2019.

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, Céline Gauthier, Acting Director General / Assistant Secretary-Treasurer of the Municipality of Chelsea, hereby certify, under oath of office, that I have published a public notice concerning the By-Law Number 1109-18, entitled, "By-law amending specific provisions of the By-law Number 639-05 with respect to Permits and Certificates – Provisions concerning the size of a septic tanks", online and posted a copy at each of the locations designated by the Municipality.

IN WITNESS THEREOF, I issue this certificate on this 25th day of January 2019.

Céline Gauthier

Directrice générale par intérim / secrétaire-trésorière adjoint
Acting Director General / Assistant Secretary-Treasurer